Руководство
пользователя

CITY 24

Уважаемый покупатель!

Команда AVM.Plus благодарит Вас за выбор электровелосипеда AVM City 24. Первую консультацию по вождению и техническому обслуживанию Вашего электровелосипеда, Вы можете получить по месту приобретения. Надежность работы Вашего электровелосипеда будет обеспечена, если после покупки прочитаете Руководство пользователя и будете следовать рекомендациям по использованию. Ваши затраты на техническое обслуживание и ремонт полностью компенсируются долговечной работой электровелосипеда. Изготовитель не несет ответственности за неисправную работу электровелосипеда при нарушении указаний настоящего Руководства. Компания AVM.Plus желает Вам ярких впечатлений от эксплуатации надежного динамичного электровелосипеда AVM City 24.

Содержание

Описание 03

Предупреждения о безопасности 04

Строение электровелосипеда 06

- Детали и узлы велогибрида 06
- Руль и органы управления 07

Дальность поездки 08

Техника безопасности 09

Сборка и регулировка 12

- Сборка руля и рулевой колонки 12
- Сборка педалей 13
- Положение седла 13
- Тормоза 15

Электрические компоненты велогибрида 18

Дисплей и функции велокомпьютера 19

Установка параметров велокомпьютера 21

Эксплуатация велогибрида 24

Обслуживание электровелосипеда 28

Технические характеристики 34

Условия предоставления гарантии 35

Производитель 40

Описание

Благодарим вас за приобретение электровелосипеда AVM City 24!

Понятия электровелосипед и велогибрид можно считать равнозначными. Приобретенный вами велогибрид оснащен педалями и электрическим двигателем, поэтому он может эксплуатироваться в трех режимах:

1. только с помощью электродвигателя (как скутер),
2. в синхронном режиме (при вращении педалей электродвигатель включается автоматически и помогает вращению)
3. в режиме обычного велосипеда, при помощи вращения педалей

Настоятельно рекомендуем внимательно прочесть настоящее руководство перед поездкой.
Очень важно следовать всем рекомендациям по технике безопасности, ознакомиться с описаниями деталей и узлов велогибрида, как характерных для обычных велосипедов, так и присущих только электрическим. Мы постарались ответить на максимальное количество вопросов, которые у вас могут возникнуть. Для некоторых операций, описанных в руководстве, требуются навыки и опыт обслуживания велосипедов. Если вы не уверены в своих навыках, обратитесь в ближайший сервисный центр!

Приятных вам поездок!

Предупреждения о безопасности

Перед каждой поездкой проверяйте целостность соединения тормозных тросов. Убедитесь в том, что оба тормоза исправны.

Хорошо изучите органы управления вашего велогибрида.

Электрический велогибрид предназначен, в основном, для поездок по асфальтированным и проселочным дорогам, велосипедным дорожкам. Не рекомендуется использовать велогибрид для поездок по гористой местности с многочисленными подъемами и спусками.

Во время поездок всегда надевайте шлем. Шлем обязательно должен соответствовать действующим правилам дорожного движения и прочим правовым нормам и требованиям.

Носите обувь, которая не соскользнет с ноги и будет плотно прилегать к педалям. Не носите во время поездок на велогибриде сандалий. Не совершайте поездок босиком.

После длительного использования не касайтесь горячих поверхностей, таких как дисковый тормоз, ротор или поверхность ручного тормоза, которая соприкасается с ободом колеса.

Следите за скоростью и соизмеряйте ее с условиями поездки. Всегда помните о том, что существует прямая зависимость между скоростью и управляемостью, а также между скоростью и нагрузкой на детали и узлы велогибрида.

Носите яркую хорошо заметную одежду, не слишком свободную, чтобы она не попала в движущиеся части велогибрида или не зацепилась за предметы, расположенные вдоль дороги или велодорожки.

Помните о том, что тормозное расстояние увеличивается при неблагоприятных дорожных усповиях, например, на гравийной дороге или на влажной поверхности.

Не совершайте прыжков на велогибриде. Прыжки приводят к повышенной нагрузке на такие компоненты велогибрида, как спицы и педали. Наиболее уязвима к таким нагрузкам, возникающим во время прыжков, передняя вилка. Пользователи, совершающие прыжки на велогибриде вопреки предупреждениям, рискуют повредить велогибрид и даже получить травму.

Никогда не подвергайте себя и окружающих опасности, связанной с беспечной ездой.

Никогда не совершайте поездок, находясь под воздействием алкоголя, лекарств или наркотических и психотропных веществ.

Соблюдайте правила дорожного движения и прочие нормативные акты, действующие в вашей стране, касающиеся пользователей электрических и обычных велосипедов.

Когда устанавливаете подножку, всегда убедитесь в том, что она устойчива и упирается в твердую поверхность. Так вы предотвратите падение велогибрида.

При определенных состояниях здоровья, которые могут препятствовать управлению велогибридом, предварительно проконсультируйтесь с врачом.

Не подносите руки, ноги, прочие части тела или какие-либо предметы к движущимся частям велогибрида, таким как колеса и цепь, поскольку это может вызвать травму. Не помещайте какие-либо предметы на аккумулятор или двигатель. Не мешайте работе трансмиссии.

Строение электровелосипеда

Детали и узлы велогибрида

1. Руль
2. Рулевой штырь
3. Механизм складывания руля
4. Амортизационная вилка
5. Крыло
6. Дисковый тормоз
7. Покрышка с камерой
8. Шатуны с педалями
9. Передняя звезда
10. Цепь
11. Задний переключатель скоростей
12. Электромотор
13. Аккумуляторная батарея
14. Сиденье пассажира
15. Подседельный штырь
16. Седло
17. Эксцентрик подседельного штыря
18. Механизм складывания рамы
19. Рама велогибрида

Руль и органы управления

1. Рычаг переднего тормоза
2. Управляющий велокомпьютер
3. Шифтер переключения скоростей
4. Рычаг заднего тормоза
5. Ручка газа (Акселератор)

Наличие и внешний вид некоторых узлов велогибрида может отличаться от представленных на изображениях в зависимости, от вашей модели и модификации!

Дальность поездки

Дальность поездки на одной полной зарядке аккумулятора во многом зависит от ряда условий:

1. Состояние дороги, такое, как покрытие и уклон.
2. Погодные условия, такие, как температура и ветер.
3. Состояние велогибрида, такое, как давление в шинах (указано на боковой стороне покрышки) и качество технического обслуживания.
4. Режим поездки, стиль езды, такой, как ускорение, переключение передач и уровень ассистирования двигателем.
5. Масса пользователя и перевозимого груза.
6. Степень износа, количество пройденных циклов зарядки аккумулятора.

Правила и рекомендации по переключению скоростей

1. Чтобы дальность поездки была оптимальной, рекомендуется переключать передачи в соответствии со скоростью.
2. Чтобы плавно тронуться с места и ехать на низкой скорости, лучше всего подходит низкая передача.
3. На больших скоростях лучше использовать высокие передачи.
4. Если при переключении передач вы не будете давить на педали, это обеспечит плавность переключения и увеличит дальность поездки.

Переключение передач осуществляется с помощью шифтера переключения (на правой стороне руля) только в момент вращения педалей — игнорирование данного правила ведет к негарантийной поломке системы переключения передач и дорогостоящему ремонту.

Техника безопасности

Аккумулятор и зарядное устройство

1. Храните аккумулятор и зарядное устройство при температуре окружающей среды от 5 до 25°С и влажности воздуха 40 - 60 %, как можно дальше от источников воды (сырости, влажности) и источников высокой температуры.
2. Не соединяйте между собой положительные и отрицательные клеммы.
3. Храните аккумулятор вне досягаемости для детей и домашних животных.
4. Используйте только оригинальные (рекомендованные производителем и входящие в комплектацию) аккумулятор и зарядное устройство. Использование нештатного зарядного устройства для зарядки литий-ионного аккумулятора недопустимо!
5. Во время зарядки не накрывайте зарядное устройство, не размещайте ничего сверху или рядом с ним.
6. Процесс зарядки аккумулятора должен проходить под присмотром. Ни в коем случае нельзя заряжать аккумулятор без контроля!
7. В процессе зарядки на корпусе зарядного устройства горит красный индикатор, по окончании зарядки индикатор меняет свой цвет на зелёный — это значит, что зарядка завершена и зарядное устройство можно отключить от аккумулятора
8. Не подвергайте аккумулятор и зарядное устройство ударам (не роняйте).
9. Если во время зарядки вы заметите что-то необычное (дым, запах, треск и т. п.), незамедлительно прекратите зарядку.
10. Во время зарядки зарядное устройство нагревается, поэтому располагайте его подальше от дополнительных источников питания.
11. Если АКБ и велогибрид долго не эксплуатируются (например, зимой), то нужно хранить АКБ в теплом помещении с умеренной влажностью и ставить на профилактическую зарядку не реже 1 раза в месяц. Несоблюдение данного правила ведет к отказу в гарантийном обслуживании.

12. Если оставляете батарею на велогибриде, не забывайте отключить кнопку зажигания или повернуть ключ в замке зажигания в положение «Off».

13. Оставлять аккумулятор на вепогибриде на период длительного хранения более, чем на 14 дней не рекомендуется, т. к. даже при выключенной электронике, незначительно потребляется энергия аккумулятора. Аккумулятор может разрядиться до недопустимых значений и выйти из строя.

14. Для удобства зарядки в любом удобном вам месте вы сможете снять АКБ с рамы велогибрида.

15. При транспортировке АКБ должна быть упакована в коробку и не должна подвергаться ударам, вибрациям и находиться под прессом. Упакованную АКБ можно перевозить в любых транспортных средствах, таких как автомобиль, поезд.

Перевозка велогибрида в автомобиле

1. Перед перевозкой велогибрида в автомобиле необходимо снять с него аккумулятор, поскольку сильные повторяющиеся толчки или удары по велогибриду на высокой скорости могут повредить его.

2. В процессе погрузки и перевозки обратите внимание на элементы проводки (контактные провода, рубашки тросов), чтобы случайно не повредить их. Снимите аккумулятор с велогибрида и перевозите его внутри автомобиля.

3. Складная рама упростит перевозку. Перед перевозкой в автомобиле рекомендуется сложить раму и вынос рулевой колонки. Для того чтобы сложить раму и вынос рулевой колонки, необходимо перевести рычаги фиксации данных деталей в положение «открыто». Важный момент — в процессе складывания обратите внимание на положение контактных проводов, они не должны быть перекручены и пережаты.

Ключи

В комплекте вашего велогибрида вы найдете комплект ключей для аккумулятора. Если вы привезете велогибрид в сервисный центр для проведения технического обслуживания или ремонта, не забудьте взять ключ!

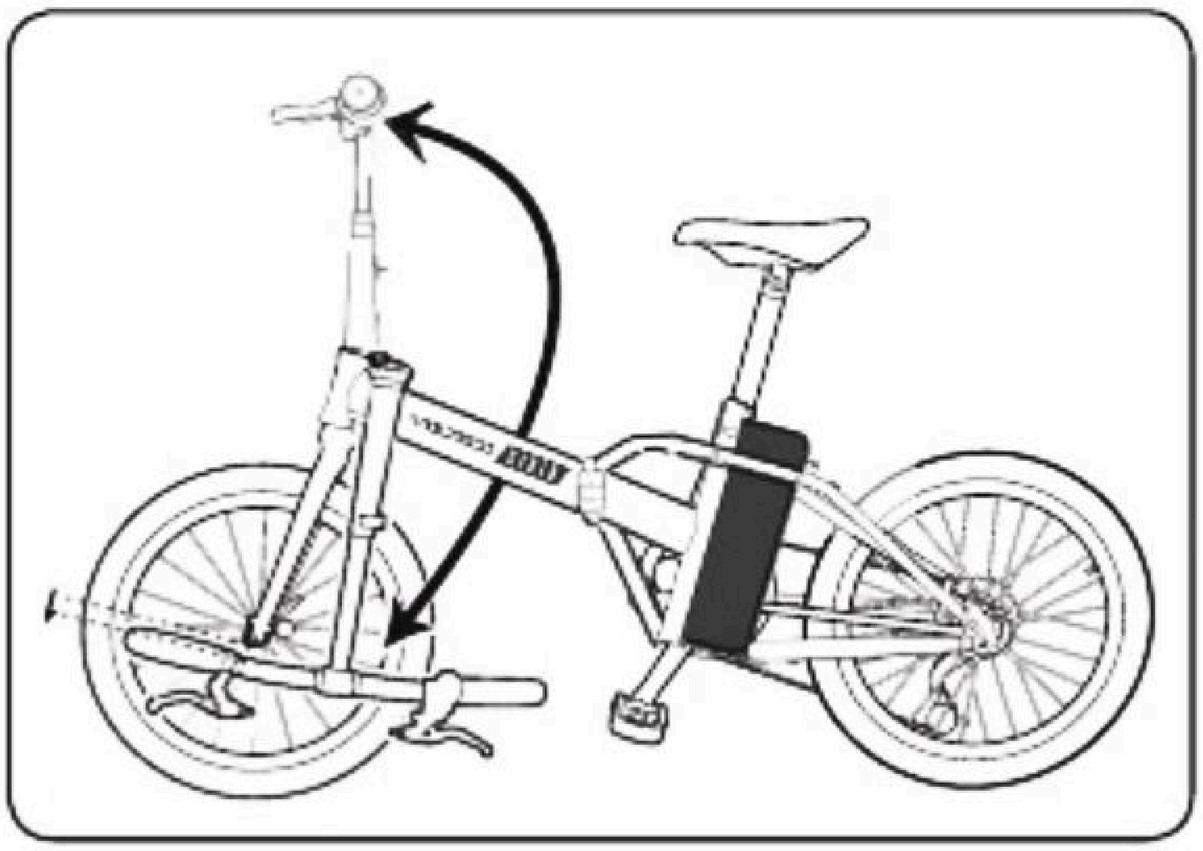
Давление в шинах

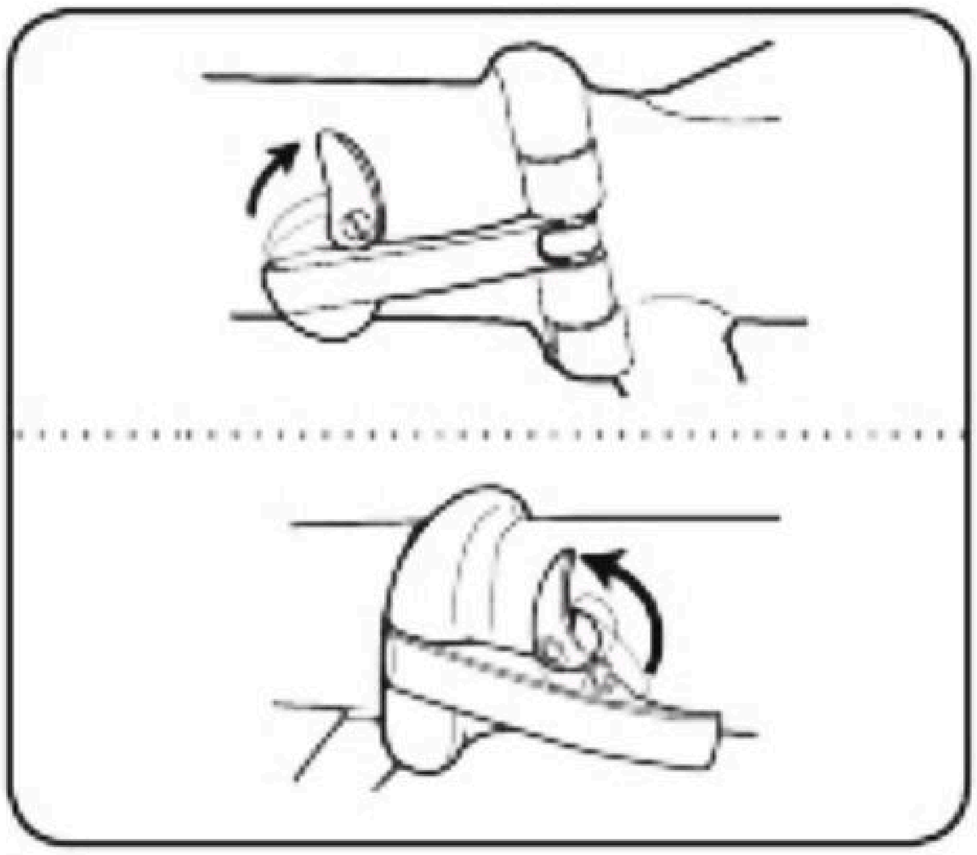
1. Давление в шинах проверяйте перед началом каждой поездки или не реже, чем раз в неделю.
2. Соблюдайте давление в пределах минимально и максимально допустимых значений, которые обозначены на боковой стороне покрышки, и всегда следите за тем, чтобы давление поддерживалось в указанном диапазоне.
3. Слишком низкое давление может привести к повреждению колеса или проколу внутренней камеры, в результате чего шина будет спущена.
4. Если давление превышает максимальное рекомендованное, шина может слететь с обода, что приведет к повреждению велогибрида и травмированию пользователя и людей вокруг.
5. Чтобы убедиться в том, что давление правильное, воспользуйтесь насосом со встроенным манометром.

При небрежном отношении к шинам, пробег велогибрида может снизиться. Неправильное давление может стать причиной перегрева двигателя!

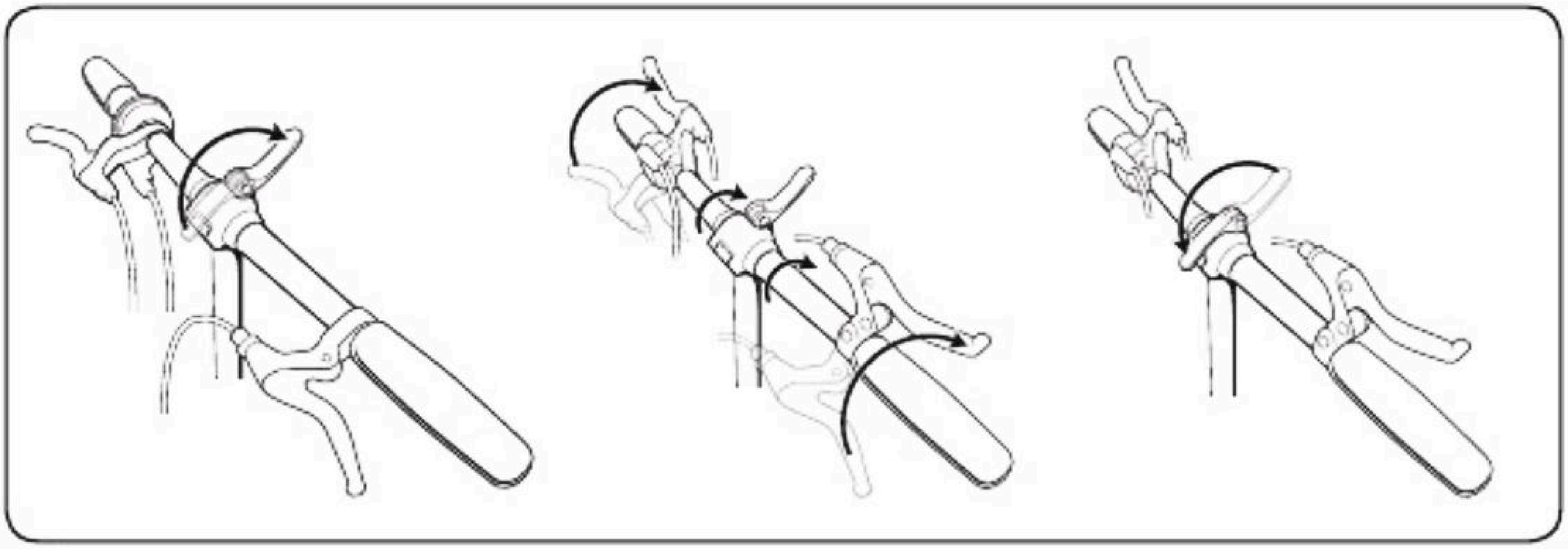
Сборка и регулировка

Сборка руля и рулевой колонки



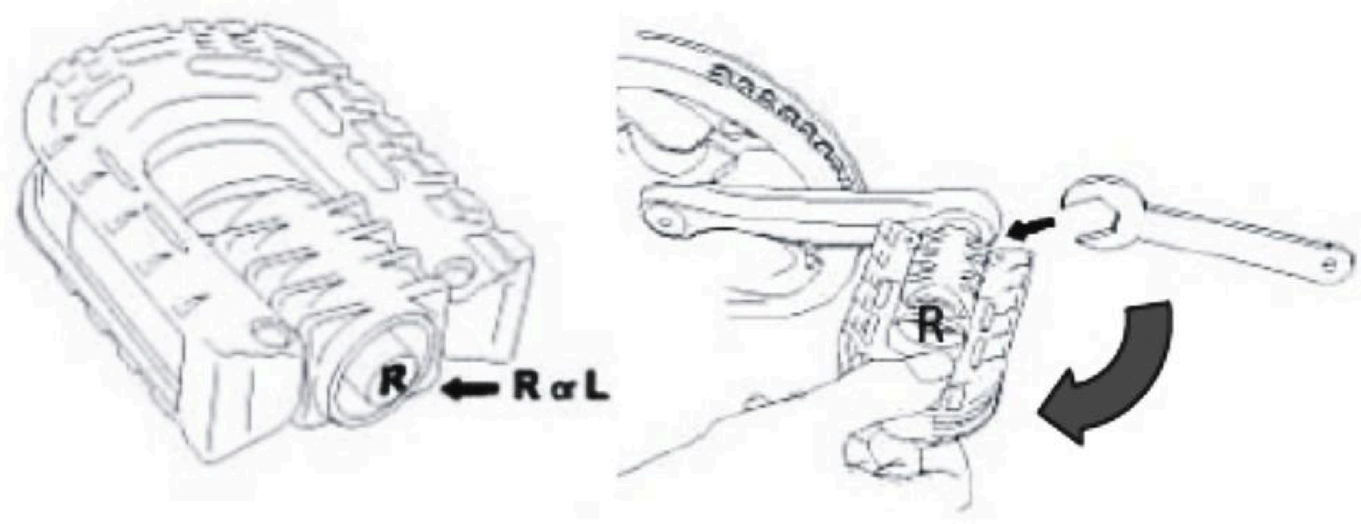


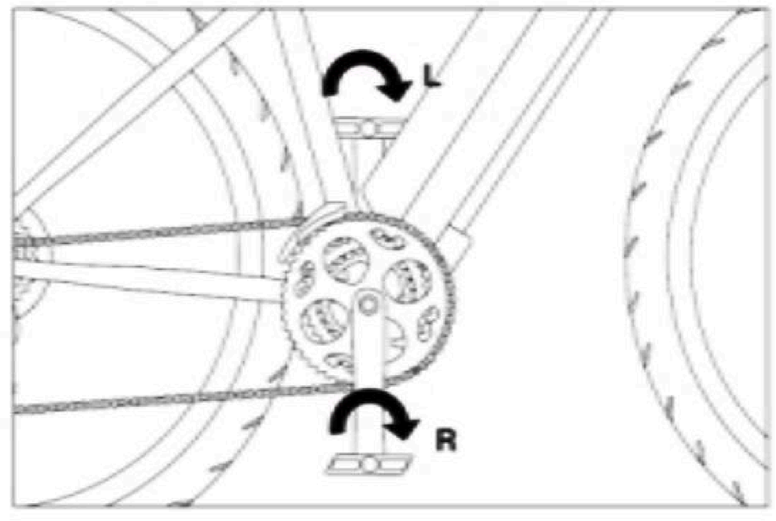
Разложите раму и рулевую колонку, переведя рычаги быстрой фиксации (эксцентрики) в положение «закрыто». Каких-либо специальных инструментов не требуется.



Отрегулируйте положение рулевой перекладины и зафиксируйте положение при помощи эксцентрика. Подберите удобный для себя угол расположения органов управления.

Сборка педалей





Посмотрите на педали: они помечены буквами «R» и «L»:

1. Буквой «R» помечена правая педаль (если смотреть вперед). Чтобы закрепить ее на кривошипе, вращайте ее по часовой стрелке.
2. Буквой «L» помечена левая педаль. Чтобы закрепить ее на кривошипе, вращайте ее против часовой стрелки (если смотреть вперед).
3. Сперва накрутите педали руками, а затем затяните гаечным ключом.

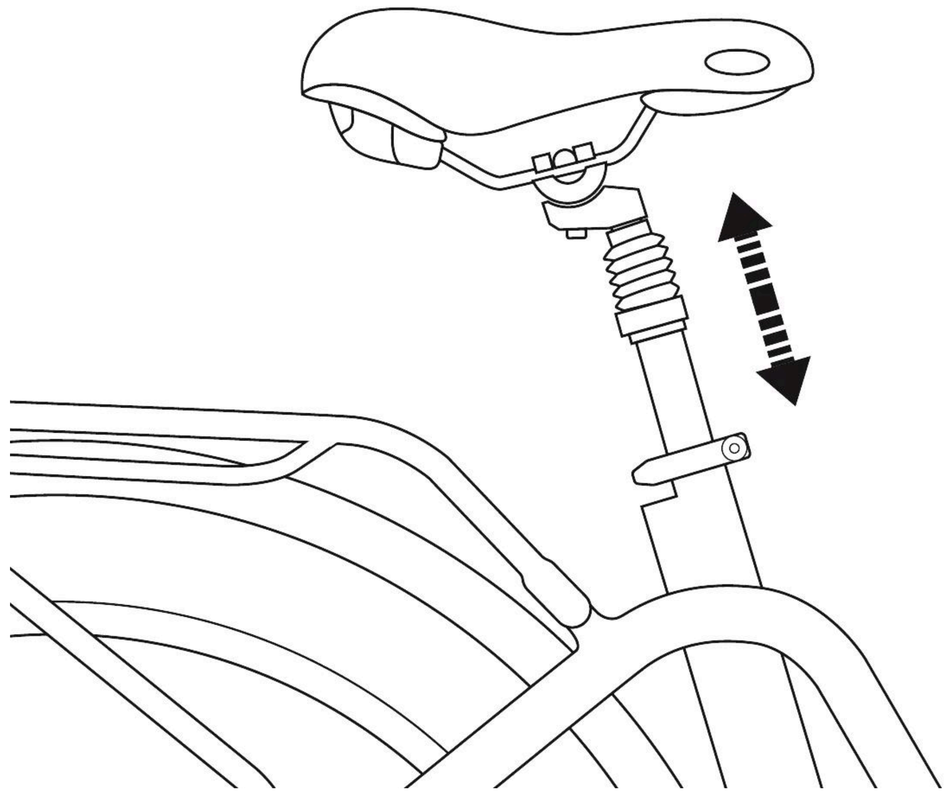
Положение седла

1. Чтобы поездка была удобной, безопасной и не вызывала усталости, высоту руля и седла следует отрегулировать исходя из роста пользователя.
2. Высота седла правильная, если нога, слегка согнутая в коленном суставе, ровно стоит на педали, находящейся в крайнем нижнем положении.
3. Пальцы ноги должны спокойно доставать до земли.

Не выдвигайте седло выше ограничительной отметки на подседельном штыре! Это небезопасно!

Регулировка седла:

1. Ослабьте рычаг быстрого освобождения (эксцентрик) в верхней части подседельного штыря, установите надлежащую высоту седла и затяните крепление.
2. Усилие зажима можно отрегулировать при помощи болта на рычаге эксцентрика.
3. Для закрытия рычага быстрого освобождения необходимо применить значительное усилие.

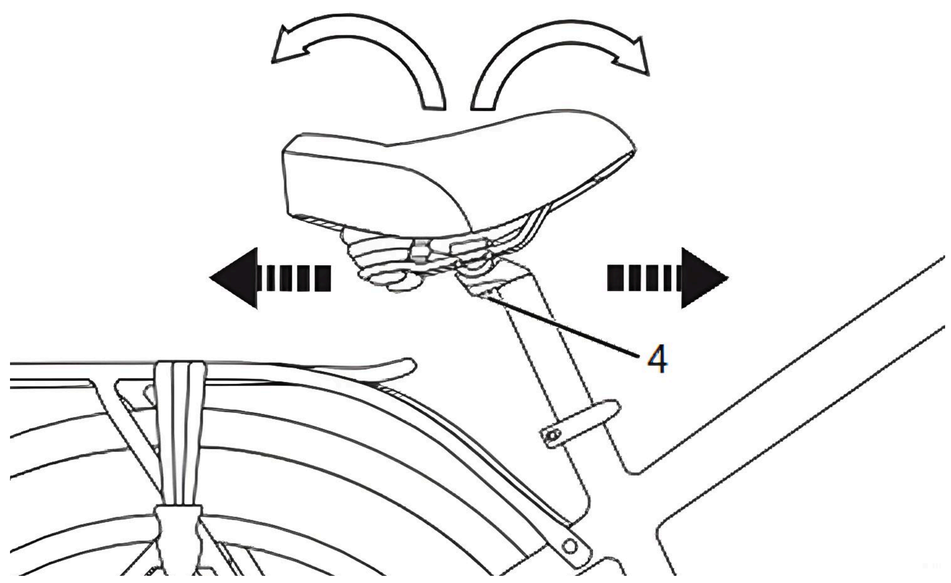


!

Во избежание нежелательных движений седла во время поездки, рычаг быстрого освобождения (эксцентрик) должен быть полностью закрыт.

Можно регулировать угол наклона седла и двигать его вперед или назад:

1. Ослабьте болт снизу с помощью ключа-шестигранника на 5 или 6 мм.
2. Отрегулируйте наклон седла, нажав на него в передней или задней части.
3. Чтобы отрегулировать положение седла исходя из длины рук и тела, передвиньте седло вперед или назад.
4. Чтобы закрепить седло, затяните винт (4).



Во избежание дискомфорта при поездке, седло должно располагаться как можно горизонтальней.

Тормоза

1. Тормозная система вашего велогибрида собрана так, чтобы левый рычаг тормоза управлял передним тормозом. Если такое расположение вам не удобно, вы можете изменить это самостоятельно либо обратившись в сервисный центр.

2. Велогибрид оснащен двумя тормозами. Чтобы тормозной путь был оптимальным, применяйте оба тормоза одновременно.

3. Чрезмерное или неправильное использование переднего тормоза может привести к тому, что заднее колесо оторвется от земли, в следствие чего велогибрид может опрокинуться вперед вместе с пользователем. Это может стать причиной серьезных травм и повреждений техники, которые не подлежат гарантийному ремонту.

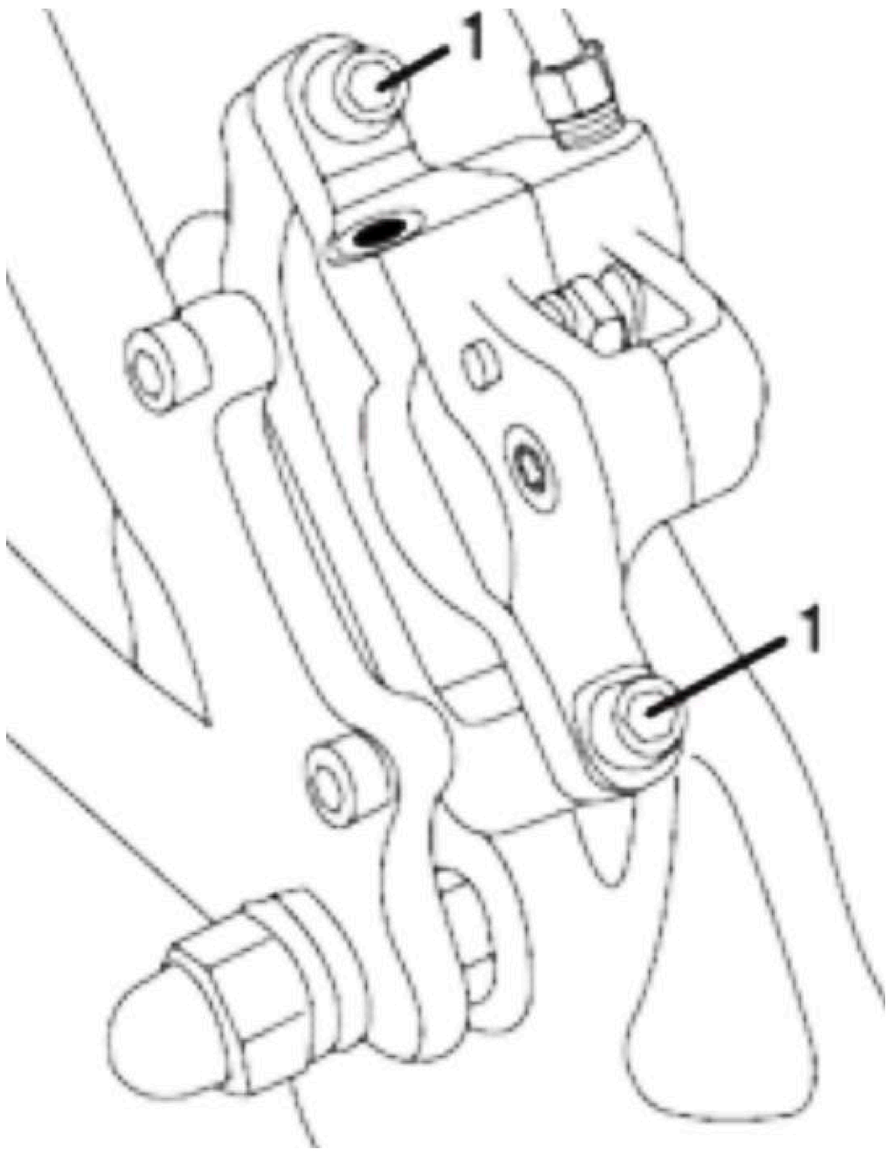
4. Используйте передний тормоз с осторожностью и не пользуйтесь им без заднего тормоза. В идеале оба тормоза следует нажимать одновременно, при этом пользователь должен отклониться назад, в зависимости от силы нажатия. Если в процессе торможения вы заметили, что тормозной путь стал слишком большим, то возможно требуется регулировка тормозных механизмов, или замена тормозных колодок. Необходимо обратиться в сервисный центр для проведения диагностики, если вы затрудняетесь определить причину самостоятельно.

Регулировка ручек тормоза:

Прежде чем начать регулировку тормозов убедитесь в правильной установке ручек тормоза. Правильно установленная ручка тормоза должна быть направлена рычагом вниз. Не рекомендуется устанавливать рычаги ручек тормоза параллельно поверхности движения - в таком положении ими неудобно пользоваться, вне зависимости от стиля езды.

Хомуты ручек тормоза должны быть крепко зафиксированы крепежными болтами на руле велогибрида. Рычаг ручки тормоза при настроенных тормозных механизмах должен нажиматься с небольшим усилием и при отпускании (завершении торможения) без затруднений возвращаться в исходное положение.

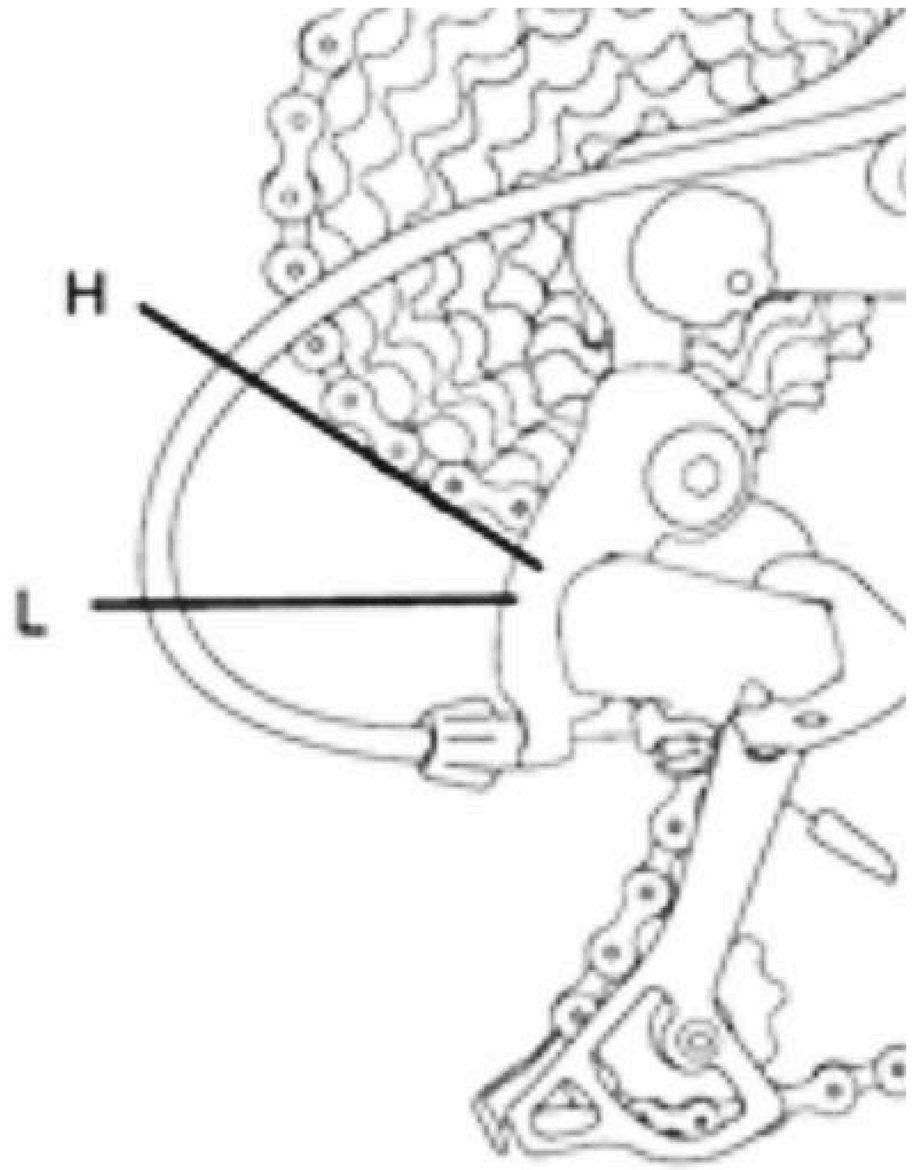
Регулировка дисковых тормозов



1. Ослабьте два регулировочных винта, но не доставайте их.
2. Медленно вращайте колесо и проверьте расстояние между ротором и тормозными колодками: отрегулируйте положение тормозных колодок так, чтобы ротор не терся об них и располагался чуть ближе к внешней колодке (зазор между ротором и колодкой должен быть достаточным, чтобы не было трения). Убедитесь в том, что ротор и колодки параллельны друг другу.
3. Если роторы постоянно трутся о тормозные колодки или наоборот, места слишком много, вы можете отрегулировать зазор тормозной колодки, ослабив болт зажима троса и слегка ослабив трос, чтобы увеличить зазор или затянув трос, чтобы уменьшить зазор.
4. После процедуры регулировки снова затяните болт.

В случае, если дисковый ротор искривлен или сломан, необходимо заменить ротор.

Регулировка заднего механизма переключения передач



1. Убедитесь в том, что задний механизм переключения передач установлен на самой маленькой звездочке.
2. Поворачивайте регулятор натяжения на корпусе переключателя до тех пор, пока он не будет вращаться туго, чтобы а можно было отрегулировать его позже.
3. Регулируйте по высоте поворотом винта, помеченного «H», расположенного на механизме переключения передач, чтобы он оказался выровнен с самой маленькой шестерней.
4. Натяните трос. Для этого открутите крепление троса, натяните трос и снова закрутите крепление.
5. Переместите задний механизм передач на четвертую или пятую шестерню.
6. Поверните регулятор натяжения так, чтобы звездочка механизма переключения передач оказалась на одной линии с выбранной шестерней. Потренируйтесь, чтобы научиться правильно выполнять все регулировки.
7. Переместите задний механизм переключения передач к самой большой шестерне.
8. Отрегулируйте нижнее значение поворотом винта, помеченного «L», чтобы он оказался выровнен с самой большой шестерней.
9. Отрегулируйте винт натяжения так, чтобы звездочка заднего механизма переключения передач оказалась как можно ближе к самой большой шестерне, при этом не цепляясь за нее.

Электрические компоненты велогибрида

Наши электровелосипеды оснащены надёжными электрическими компонентами, которые, работая вместе, обеспечивают безопасную и комфортную езду без усилий.

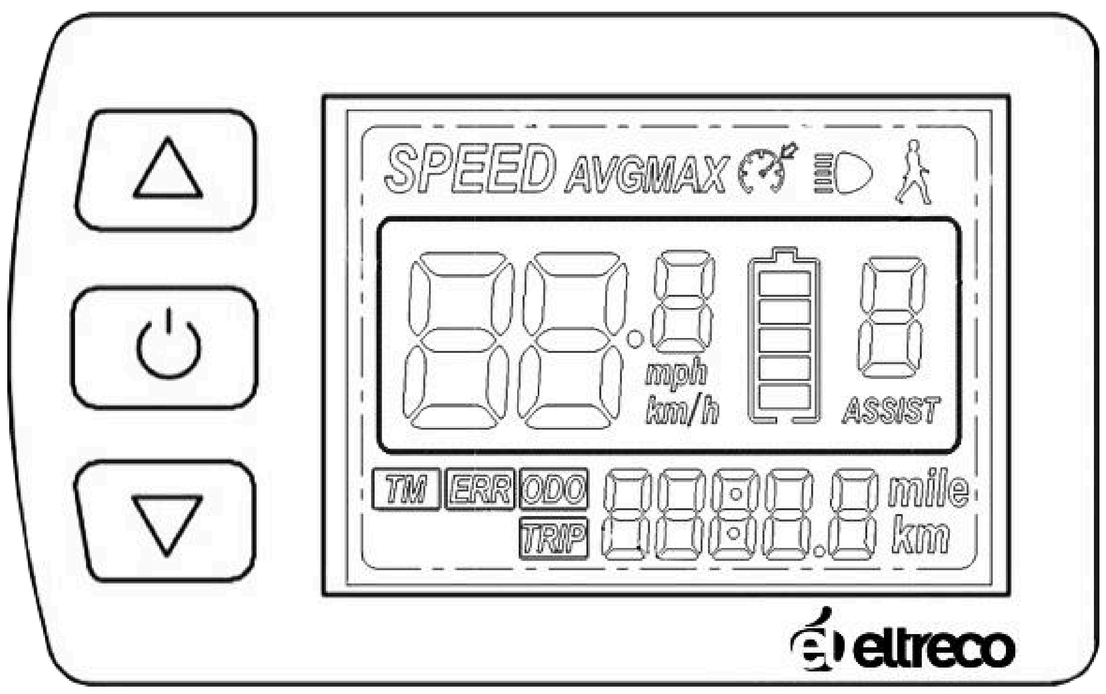
Аккумулятор велогибрида собран на литий-ионных элементах. Ресурс аккумулятора составляет в среднем 1000 циклов разряд-заряд или 3-5 лет при соблюдении правил эксплуатации.

Электромотор редукторного типа. Он обеспечивает плавность и мягкость старта в сочетании с динамичным ускорением. Представляет из себя надёжную конструкцию не требующую постоянного обслуживания. Ресурс электромотора на электровелосипедах INTRO исчисляется тысячами километров пробега и гарантирует высокую степень безопасности и удобства при эксплуатации.

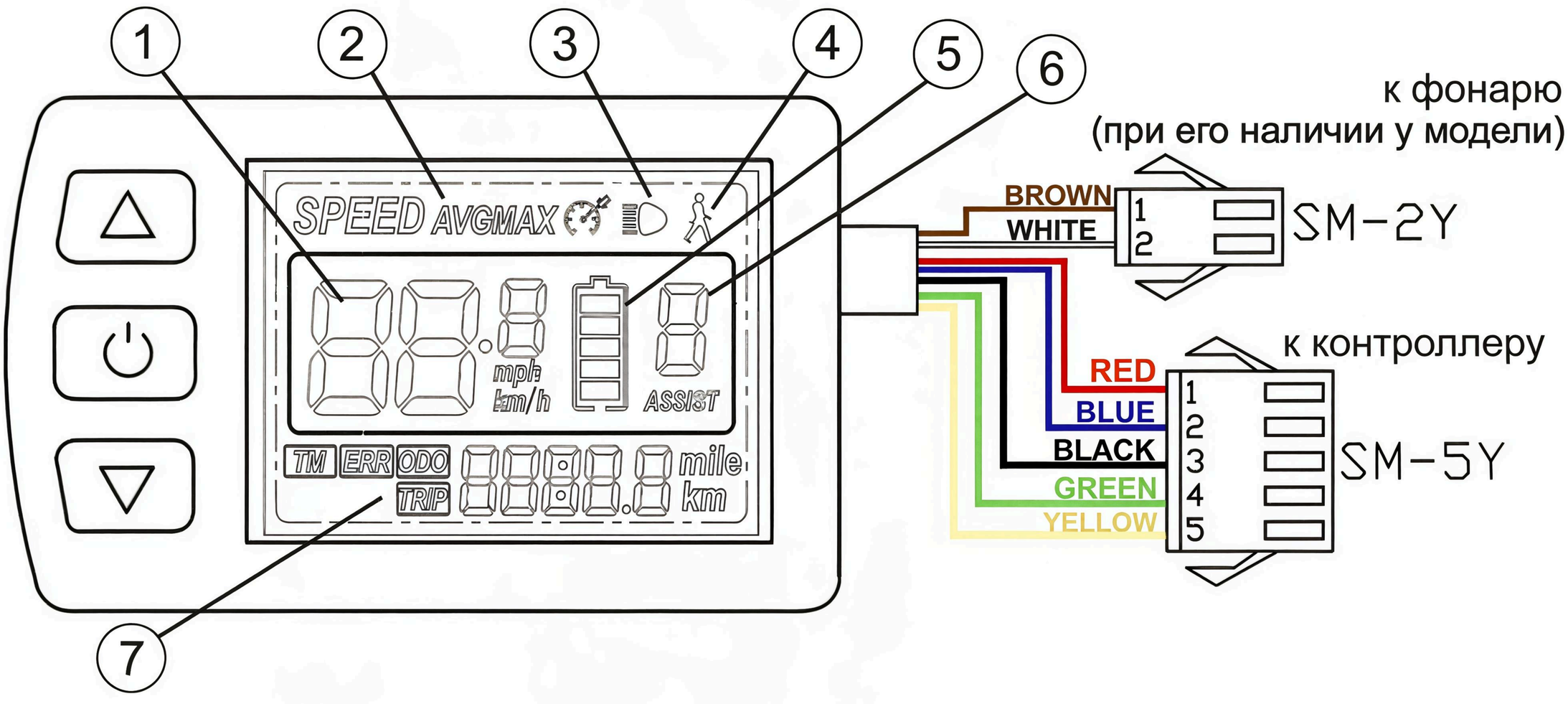
Контроллер компактных размеров во влагозащищенном корпусе отвечает за работу всех электрических деталей велогибрида.

Ручка газа является важным элементом управления велогибридом, предназначена для езды без использования педалей.

Управляющий велокомпьютер OMT-M3 с LCD-дисплеем является универсальным много-функциональным устройством для управления велогибридом с возможностью широкой настройки показателей, управляющих функций и многих параметров. Подробнее о функциях и настройке велокомпьютера читайте в следующем разделе.



Дисплей и функции велокомпьютера



- кнопка включения/выключения. Для активации/деактивации электромотора зажмите кнопку на 3 секунды.

- многофункциональные клавиши редактирования и управления параметрами.

1 **Показание скорости**
Текущая/средняя/максимальная, в зависимости от режима.

2 **Информация о типе отображаемой скорости**
Долгое нажатие переключает режим отображения информации: **SPEED** - текущая, **MAX** - максимальная, **AVG** - средняя.

3 **Индикация включения переднего света (при его наличии)**
Удерживайте 3 секунды для включения/выключения переднего света.

4 **Режим пешеход**
Когда велосипед остановлен, удерживайте для включения режима пешехода. Скорость велосипеда будет примерно равна 6 км/ч.
Эту функцию удобно использовать для пеших подъёмов с велосипедом в горку - идя рядом с ним и открыв ручку газа для того, чтобы велосипед катился рядом с вами на минимальной помощи мотора.

5 **Индикатор уровня заряда аккумулятора**
Показывает приблизительный уровень заряда аккумуляторной батареи.

Обратите внимание, что показание заряда на индикаторе может резко падать при полной нагрузке и восстанавливаться до определённого значения после остановки велосипеда. Это не считается неисправностью.

6 **Индикатор уровня режима ассистента**
Кнопками △ ▽ отрегулируйте уровень, при котором 0 - отсутствие помощи мотора при педалировании, а 5 - максимальная помощь.

7 **Информация о пробеге/текущей поездке а также ошибках в системе**

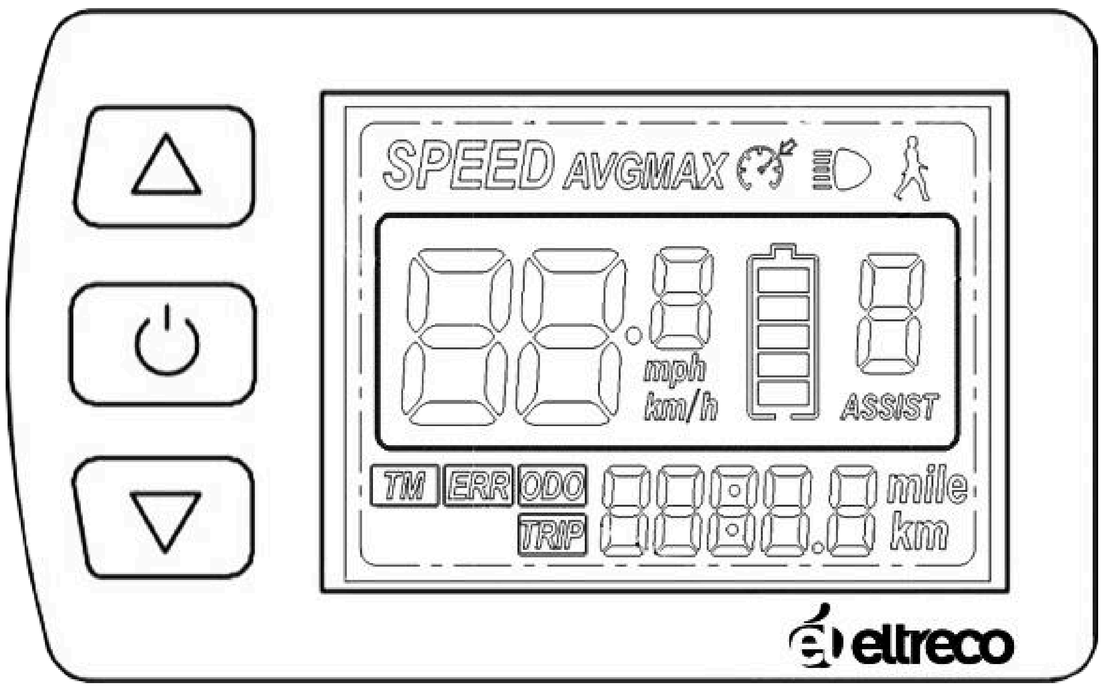
8 **Коротко нажмите ⏻ чтобы переключиться между следующими показателями:**
TRIP - текущий пробег, ODO - общий пробег, TM - время поездки, ERR - код ошибки при её наличии (см. значения кодов ошибок на следующей странице).

!

При возникновении любых проблем, всегда проверяйте индикацию ERR!

Установка параметров велокомпьютера

1. При включённом дисплее войдите в режим установки параметров: удерживайте △ ▽. Бездействие в течение 10 секунд приведёт к выходу из этого режима.
2. В режиме установки параметров нажимайте △ или ▽ чтобы изменить значение параметра.
3. Нажмите ⏻ чтобы сохранить выбранное значение и перейти к следующему параметру.



P01 - Яркость подсветки дисплея

Нажатием △ и ▽ отрегулируйте яркость подсветки. Всего предусмотрено 3 уровня яркости. По умолчанию установлен уровень 2.

!

При изменении настроек, действуйте с пониманием последствий изменений! Не выставляйте настройки, заведомо несовместимые с вашей системой!

P02 - Переключение показателя измерения пробега

Режим отображения пробега на дисплее велокомпьютера между километрами (KM) и милями (MP).

P03 - Рабочее напряжение системы

Выберите напряжение вашей системы между показателями 24V, 36V и 48V.

Показатель должен соответствовать рабочему напряжению мотора и АКБ.

P04 - Таймер выключения системы

Время автоматического отключения комплекта в режиме бездействия (в минутах, от 0 до 60). По умолчанию выставлено значение в 10 минут.

P05 - Градации уровней режима помощника PAS

Выбор: 3 / 5 / 9 уровней помощи.

ПОДМЕНЮ пункта

Зажмите ▽ и настройте степень усилия помощи электромотора для каждого из уровней в диапазоне от 1 до 255, где 1 - минимум, а 255 - максимум.

P06 - Выбор размера колёсных ободов

Выберете размер, соответствующий колёсам вашего велосипеда в дюймах.

P07 - Количество магнитов датчика скорости электромотора

Выбор от 1 до 15.

P08 - Ограничение скорости

От 10 до 41 км/ч.

P09 - P10 - Не активны

P11 - Чувствительность активации режима помощи

От 1 до 24 (1 = 1/4 оборота педалей).

P12 - Мощность (плавность подхвата) начала движения

От 0 до 3 (в режиме PAS).

P13 - Количество магнитов в кареточном датчике скорости

5/6/8/10/12.

P14 - Предел силы тока для контроллера

От 1А до 20А. Значение по умолчанию - 15 А.

P15 - P16 - Не активны

P17 - Круиз-контроль

Удержание скорости при отпущенном акселераторе (0 - нет, 1 -да).

P18 - Скорость движения на ручке газа

0 - всегда максимум, 1 - скорость движения на ручке газа зависит от выставленного уровня PAS.

P19 - Динамика старта с места

0 - резкий старт, 1 - плавный старт.

Значения кодов ошибок

При индикации ERR для просмотра трижды нажмите ⏻.

0 - норма (ошибки отсутствуют)

21 - Неисправность контроллера, электропроводки

23 - Отсутствие фазы мотора

24 - Отсутствие сигнала от датчиков холла в моторе

25 - Замкнут концевик ручки тормоза или повреждена проводка ручки тормоза

30 - Отсутствует обмен данными между дисплеем и контроллером

В случае индикации ошибки, проверьте целостность проводки и соединения разъёмов соответствующего оборудования. Если проблему не получается устранить, обратитесь в сервисный центр.

Эксплуатация велогибрида и аккумулятора

Включение питания, начало движения

Для того чтобы привести велогибрид в движение, необходимо включить питание на нижней стороне корпуса АКБ, а затем нажать кнопку включения на пульте управления. Загорится индикация, велогибрид готов к работе. Можно начать движение с помощью ручки газа или в режиме ассистирования, при котором во время вращения педалей двигатель подключается и помогает вам, используя систему ассистента педалирования. Вы можете выбрать наиболее комфортный режим педалирования в зависимости от рельефа местности и желаемой нагрузки. На крутых подъемах необходимо начинать движение в синхронном режиме дпя облегчения нагрузки на электромотор, АКБ и контроллер.

Ручка газа активна сразу после включение питания на пульте управления (дисплее). Не рекомендуется продолжительное движение с помощью ручки газа при температуре окружающей среды свыше 40°С. Также, не рекомендуется движение с помощью ручки газа при затяжном крутом подъеме (например — дорога в гору длиной более 1 км и подъем свыше 15 градусов).

Дальность пробега и режимы движения

Дальность пробега велогибрида величина не постоянная, она колеблется от 15 км пробега на электромоторе без дополнительной помощи и до 35 км (и более) при езде в синхронном режиме с помощью ассистента педалирования. На величину пробега, помимо напряжения и емкости аккумулятора, влияет общая масса (вес велогибрида, вес седока, вес перевозимого на багажнике груза), тип дорожного покрытия, рельеф местности, скорость и направление ветра относительно направления движения (встречный ветер или наоборот, попутный), температура атмосферного воздуха (в холодную погоду емкость аккумулятора уменьшается), величина зарядки аккумулятора, манера вождения, давление в шинах и прочее. Необходимо принимать к сведению эту информацию при поездках.

Эксплуатация и зарядка аккумулятора

Перед началом эксплуатации велогибрида зарядите аккумулятор полностью, даже если при нажатии на кнопку индикатора «состояния аккумулятора», индикатор показывает полную зарядку.

Порядок зарядки:

1. Подключите зарядное устройство к аккумуляторной батарее.
2. Подключите зарядное устройство к сети переменного тока 220V.

Индикация при зарядке:

1. Красный - идёт процесс зарядки
2. Зелёный - зарядка завершена, либо зарядное устройство не подключено

Если необходимо снять аккумулятор с велогибрида, например, для того, чтобы зарядить в домашних условиях, используйте ключ для разблокировки замка фиксации аккумулятора на раме велогибрида. Поверните ключ в положение разблокировки и снимите аккумулятор. Установка производится в обратной последовательности.

Наиболее частой неисправностью аккумулятора является перегорание предохранителей, находящихся в корпусе аккумулятора. Предохранители находятся в верхней части аккумулятора под винтовыми крышками с надписью **«Fuse».** Открутите винтовую крышку без применения инструментов против часовой стрелки, замените предохранитель на исправный аналогичный и закрутите винтовую крышку.

Общие требования по зарядке:

1. Зарядить батарею полностью перед первым использованием.
2. Заряжать немедленно после каждого использования.
3. Заряжать перед хранением. В зимний период хранить батарею в теплом помещении, не хранить в условиях при температуре ниже 0°C. Заряжать каждые 30 дней простоя либо хранения велогибрида в зимний период.
4. Заряжать батарею в течение 4-5 часов, пока индикатор на зарядном устройстве не поменяет цвет с красного на зеленый.

5. Не допускать глубокого разряда батареи.
6. В целях безопасности не заряжать более 24 часов.
7. Выключить питание велогибрида, если он не используется.
8. Процесс зарядки аккумулятора должен проходить под наблюдением. Не оставляйте зарядное устройство включенным, уходя из дома!

Если во время зарядки вы заметите что-нибудь необычное, например, дым или странный запах, незамедлительно прекратите зарядку. Вынесите аккумулятор из дома. Обратитесь к своему дилеру или в авторизованный сервисный центр Eltreco!

В очень редких случаях аккумулятор может воспламениться. Не пытайтесь потушить его водой! Используйте противопожарное полотно, песок или другое вещество, препятствующее горению, и немедленно позвоните в пожарную службу.

Рекомендуется заряжать аккумулятор после каждой поездки. Для зарядки аккумулятора используйте только оригинальное зарядное устройство.
Запрещается использовать аккумулятор для подачи питания в любое устройство, за исключением велогибрида.
Запрещается разбирать или модифицировать аккумулятор.

Для зарядки аккумулятора необходимо подключить зарядное устройство к гнезду аккумулятора, затем включите зарядное устройство его в розетку. После окончания зарядки зарядное устройство рекомендуется выключить.

При подключении зарядного устройства к разряженной аккумуляторной батарее, светодиод на зарядном устройстве загорится красным цветом. После того, как процесс зарядки завершится, цвет индикации сменится на зеленый. Не отсоединяйте шнур питания от аккумулятора и сети в процессе зарядки.

ВАЖНО!

1. Зарядное устройство рассчитано на электросети 220/240V. Никогда не включайте зарядное устройство в сеть с другим напряжением.
2. Не роняйте зарядное устройство!
3. Берегите аккумулятор от попадания воды для предотвращения поражения электрическим током или короткого замыкания. После установки на велогибрид использование аккумулятора при влажной погоде не представляет опасности.
4. Не оставляйте аккумулятор разряженным на долгое время, это может привести к его выходу из строя.
5. Заряжайте аккумулятор только в хорошо проветриваемом и вентилируемом помещении вдали от горючих материалов. Никогда не накрывайте его.
6. Никогда не разбирайте зарядное устройство и не меняйте его настроек.
7. Первые три зарядки аккумуляторной батареи могут продолжаться до 10-12 часов.
8. Если АКБ хранится долгое время без эксплуатации - её необходимо заряжать не менее 1-го раза в месяц и хранить в теплом помещении.

Обслуживание электровелосипеда

Общие требования

1. В велогибридах компании Eltreco электрические компоненты укрыты металлическими и пластиковыми кожухами, поэтому настоятельно не рекомендуется мыть кожухи и детали вокруг них сильной струей воды. Для очистки металлических частей используйте мягкую ткань, смоченную в нейтральном чистящем растворе. После этого протрите все насухо чистой мягкой тканью.

2. Не очищайте велогибрид струей воды или воздуха под давлением: вода может попасть внутрь электрических компонентов и вызвать короткое замыкание, которое приведет к неисправностям.

3. Не мойте пластиковые детали чрезмерным количеством воды. Под воздействием воды на внутренних электрических частях может образоваться ржавчина, что приведет к расходу энергии и прочим неисправностям.

4. Не мойте металлические детали мыльными растворами. Не нейтральные растворы могут вызвать обесцвечивание, искривление, появление царапин и т.д.

5. Когда велогибрид не используется, храните его там, где он будет защищен от снега, дождя, солнечных лучей и тп. Снег и дождь могут вызвать появление ржавчины. Ультрафиолетовое излучение солнца может вызвать нежелательное выцветание краски и появление трещин на резиновых и пластиковых деталях велогибрида.

График технического обслуживания

Чтобы поддерживать оптимальное рабочее состояния велогибрида и получать удовольствие от поездок на нем, настоятельно рекомендуется придерживаться графика технического обслуживания. Тщательно изучите его и превратите выполнение технического обслуживания в свою привычку.

Техническое обслуживание	Перед каждой поездкой	Еженедельно	Ежемесячно	Каждые 6 месяцев	Ежегодно
Давление в шинах	X				
Состояние шин	X				
Визуальный осмотр	X				
Сила давления на рычаг тормоза	X				
Рычаги быстрого высвобождения	X				
Положение руля	X				
Положение седла	X				
Закрыт ли замок аккумуляторного отсека	X				
Проверка состояния колес	X				
Осмотр состояния рамы (включая швы на предмет трещин)		X			
Очистка и смазка цепи		X			
Проверка тормозных колодок		X			

Техническое обслуживание	Перед каждой поездкой	Еженедельно	Ежемесячно	Каждые 6 месяцев	Ежегодно
Смазка вилок			X		
Смазка тормозов и кабелей			X		
Смазка складного механизма			X		
Проверка всех винтов и крутящего момента при их закрутке			X		
Очистка велогибрида			X		
Зарядка аккумулятора			X		
Проверка спиц колеса			X		
Проверка состояния колёсных ободов			X		
Осмотр седла, направляющих и крепления			X		
Смазка подшипников педалей консистентной смазкой				X	
Проверка подшипников колес				X	
Проверка подшипников руля				X	

Техническое обслуживание	Перед каждой поездкой	Еженедельно	Ежемесячно	Каждые 6 месяцев	Ежегодно
Проверка подшипников каретки				X	
Замена тормозных колодок					X
Замена тормозных тросов (в зависимости от изношенности)					X
Замена шин (в зависимости от изношенности)					X

Как и все механические устройства, оснащенные электродвигателем, велогибриды подвержены износу и высоким нагрузкам. Различные материалы и узлы реагируют на износ, нагрузки или усталость материалов по-разному. Если заложенный конструктивно срок службы узла превышен, он может неожиданно сломаться. Это может привести к травмированию пользователя. Разного рода трещины, царапины или изменение цвета в наиболее подверженных нагрузкам областях указывают на то, что срок службы данного узла подошел к концу и его необходимо заменить.

ВАЖНО!

1. Внесение изменений в любую деталь или узел вашего велогибрида, например, вилку или раму, может привести к тому, что использование этой детали, узла или всего велогибрида станет небезопасным. Плохо установленная или измененная деталь может увеличить нагрузку на другие детали и узлы, значительно увеличив вероятность их поломки.

2. Внесение изменений также может значительно повлиять на управляемость велогибрида, что приведет к потере управления, падению и серьезным травмам. Не добавляйте, не удаляйте и не изменяйте какие-либо детали и узлы велогибрида без предварительной консультации с мастером по ремонту велогибридов.

3. Рекомендуется перед внесением каких-либо изменений проконсультироваться с сотрудниками компании Eltreco, чтобы подтвердить их безопасность и совместимость с конструкцией велогибрида.

Для записей

Технические характеристики

Электровелосипед AVM City 24

Габаритные размеры 1090 x 1740 x 580 мм	**Размер колес** 24"	**Макс. скорость** 25 км/ч
Размеры коробки 1430 x 780 x 250 мм	**Электродвигатель** 250 Вт	**Макс. нагрузка** 120 кг
Аккумулятор 36В 10Ач	**Вес НЕТТО** 23 кг	**Вес БРУТТО** 25 кг

Условия предоставления гарантии

Общие положения:

- Гарантийный срок на Товар, при исполнении обязательного условия гарантии, составляет 12 месяцев с даты продажи Товара.
- Бесплатное гарантийное обслуживание распространяется на Товар, проданный на территории России и странах СНГ, через магазины, имеющие статус дилера или партнера продавца.
- Гарантийное обслуживание означает ремонт или замену деталей, а также замену товара в течение всего гарантийного срока. Ремонт и диагностика производятся сервисным центром продавца.
- В случае возникновения неисправности товара, произошедшей по вине производителя или в случае выявления недостатков, связанных с дефектами материала и производства, решение о ремонте, замене деталей или товара принимается сервисным центром продавца.
- Гарантийное обслуживание осуществляется при предъявлении Покупателем правильно заполненного гарантийного талона, с указанием даты продажи Товара, с подписью Покупателя и Продавца и печатью Продавца и чеков подтверждающих покупку.
- Данный товар надлежащего качества не подлежит возврату или обмену в соответствии с Постановлением Правительства РФ №55 от 19.01.1998 г.
- Производитель и продавец не несут ответственности за убытки, непредвиденные расходы, а также ущерб, нанесенный третьим лицам, возникшие вследствие несоблюдения Покупателем требований правил инструкции по эксплуатации Товара. С условиями гарантии Покупатель ознакомлен надлежащим образом, к техническому и внешнему состоянию Товара претензий не имеет, все возникшие у Покупателя вопросы ему полностью разъяснены, Покупатель, не имеет каких-либо заблуждений относительно содержания условий гарантии на Товар.
- Обращаем Ваше внимание, что такие параметры, как: комплект поставки, габариты, описание, технические характеристики, внешний вид, страна производства и цвет товара могут быть изменены производителем без каких-либо предупреждений.

Обязательным условием гарантии аккумулятора является:

- Своевременное проведение диагностики и при необходимости технического обслуживания аккумулятора через 3 месяца после покупки. Диагностика

проводится в сервисном центре продавца а также у авторизованных дилеров. Возможны варианты проведения диагностики удалённо, с подтверждением по электронной почте.

Условия хранения и эксплуатации:

- Запрещено хранить технику на улице, эксплуатировать под дождём, мыть мойками высокого давления, эксплуатировать зимой, перегружать, прыгать на технике с бордюров и возвышенностей.
- На складных рамах необходимо регулировать , подтягивать механизм фиксации рамы каждые 50 км.
- Необходимо проведение технического обслуживания аккумулятора в сервисном центре спустя три месяца после приобретения.

Гарантийные обязательства распространяются:

- На детали и агрегаты транспортного средства, если они имеют дефекты производства по вине производителя, за исключением деталей и агрегатов, подверженных естественному износу, в соответствии с разделом 7.

Гарантийные обязательства не распространяются:

- **На части и агрегаты, подверженные естественному износу, а именно:**
  - детали облицовки и элементы освещения, пластиковые, резиновые детали, изнашивающиеся детали (фрикционы, подшипники, ремень, цепь, пружины, шестерни редуктора, педали, шатуны, приводные и ведомые звезды, фривил, обода, спицы, ручки тормозов, кабели электропроводки, грипсы (ручки руля), покрышки и камеры);
  - периодически заменяемые детали тормозной системы (колодки, тормозные троса, тормозные диски, фитинги, тормозные суппорта), зарядные устройства;
  - расходные материалы (лампы, предохранители, покрышки, камеры, подшипники, амортизаторы, амортизационные вилки);
  - прочие элементы управления, вышедшие из строя вследствие падения.
- **Аккумуляторные батареи (АКБ) и их элементы в случае:**
  - хранения и использования агрегата при температурах ниже +5°C и выше +40°C;
  - хранения батарей в разряженном виде, без ежемесячной подзарядки;
  - систематического глубокого разряда батареи;
  - наличия механических повреждений;
  - использования агрегата в целях проката.

- **Электромоторы в случае обнаружения следов перегрева** (изменения цвета обмоток, отпаянные провода, датчики холла и детали микросхем внутри корпуса электромотора).
- Повреждения в результате управления транспортным средством с нарушением правил руководства по эксплуатации, перегрузке транспортного средства.
- Радиальное и торцевое биение ободов и колес в сборе, независимо от величины и причины появления биения.
- В случае постоянного или кратковременного появления звуков различного характера (скрипы, скрежеты и т.п.), если указанные звуки не оказывают влияния на функционал конкретной детали или агрегата целиком.
- В случае наличия любых следов механического воздействия, появившихся в процессе эксплуатации.
- В случае появления любых следов естественного износа, на металлических, пластиковых и резиновых комплектующих, запчастях и аксессуаров, независимо от времени и пробега эксплуатации конкретной детали или агрегата целиком.
- Повреждение транспортного средства в результате дорожно-транспортного происшествия.
- Повреждения, вызванные внешними причинами, такие как повреждения лакокрасочных поверхностей, вызванных попаданием химикатов и других средств, повреждения в результате неаккуратного обращения.
- Повреждения, вызванные обстоятельствами непреодолимой силы, а именно: снег, град, ураган, пожар, наводнение, и другие стихийные бедствия природного характера.
- Повреждения транспортного средства третьими лицами (транспортными компаниями, физическими и юридическими лицами).
- Регулировочные работы.
- Вы можете быть сняты с гарантии при наличии следов падения, при обнаружении следов воды в моторе, батарее (АКБ), в контроллере.
- Технику в том случае, если вы ее получили в разобранном виде, без предпродажной подготовки.
- На складные рамы в том случае, если механизм фиксации не регулировался, не протягивался.
- Части и агрегаты при самостоятельной диагностике, разборе частей и агрегатов.
- В случае установки пользователем деталей и запчастей, не предусмотренных заводом-изготовителем.

Транспортировка в сервисный центр:

При транспортировке товара в сервисный центр с помощью привлечения транспортной компании, Покупатель обязан соблюсти следующие требования:

- Транспортировать Товар только автомобильным транспортом.
- При транспортировке Товар должен находиться в собранном виде с обрешеткой.
- К Товару должны быть приложены бланк рекламации, с обязательным заполнением всех граф данной формы, копия гарантийного талона, копия чека.

Обращение в сервисный центр

<table>
<tr><td>Владелец</td><td colspan="2">Имя:
Тел:</td></tr>
<tr><td>Причина обращения</td><td colspan="2"></td></tr>
<tr><td>Произведенные работы</td><td colspan="2"></td></tr>
<tr><td>Дата приема</td><td></td><td rowspan="3">М.П.</td></tr>
<tr><td>Дата выдачи</td><td></td></tr>
<tr><td>Принял</td><td></td></tr>
</table>

<table>
<tr><td>Владелец</td><td colspan="2">Имя:
Тел:</td></tr>
<tr><td>Причина обращения</td><td colspan="2"></td></tr>
<tr><td>Произведенные работы</td><td colspan="2"></td></tr>
<tr><td>Дата приема</td><td></td><td rowspan="3">М.П.</td></tr>
<tr><td>Дата выдачи</td><td></td></tr>
<tr><td>Принял</td><td></td></tr>
</table>

Производитель

YONGKANG APAQ SPORTS EQUIPMENT CO., LTD

Адрес производителя: Linyi City,Shandong Province,China. / 78 Xishibu Village, Luozhuang District, Linyi City, Shandong Province.

Импортер / Сервисный центр: ООО «ТехноАгро»
РБ, г. Гомель, ул. Могилевская, 1а, корп. 3-2а
К-т поставки: см. Руководство по эксплуатации
Отдел продаж: +375 29 647 55 15
Режим работы: с Пн по Пт, с 8:30 до 17:00 (Праздничные дни , Сб - Вс – выходные)
Клиентская поддержка:
Гарантия, рекламации: +375 44 514 84 17
Документы, регистрация: +375 29 367 27 43
Запчасти, аксессуары: +375 29 621 53 76
Руководство связь: rop@avtovelomoto.by

EAC

Гарантийный талон

Марка и модель	Номер двигателя	Номер рамы	Срок гарантии, мес
			12

Настоящие гарантийные обязательства составлены в соответствии с Законом Республики Беларусь о защите прав потребителя ограничивают права, указанные в нем.
Гарантия на квадроцикл 12 месяцев.
1.Условия предоставления гарантии:
- настоящей гарантийной картой продавец подтверждает право покупателя на безвозмездное устранение дефектов, возникших в данном изделии по вине завода-изготовителя в течении гарантийного периода
- период в течение, которого безвозмездного устраняются неисправности, вызванные заводскими дефектами, составляет согласно гарантийному сроку указанного в таблице и руководства по эксплуатации.
- начав эксплуатацию изделия, Вы соглашаетесь с условиями предоставления гарантии.

2. Гарантийные обязательства:
- в случае передачи изделия в сервисный центр, необходимо изделие передавать только в ЧИСТОМ ВИДЕ.
- гарантия не распространяется на расходные материалы и другие узлы, имеющие естественный ограниченный период эксплуатации согласно руководства по эксплуатации
- при истечении гарантийного срока
- при отсутствии гарантийного талона или неправильном его заполнении
- при наличии явных механических повреждений либо повреждений, возникших вследствие аварии, нарушения правил эксплуатации (эксплуатация вне диапазона температур, применение не рекомендованных эксплуатационных материалов, жидкостей и т.п.), неаккуратного обращения с изделием
- при повреждениях, возникших во время стихийных бедствий- при отсутствии в гарантийном талоне отметки о своевременном прохождении обязательного технического обслуживания изделия
- в случае использования не оригинальных аксессуаров для тюнинга транспортного средства, установка которых влияет на эксплуатационные показатели техники
- в случае самостоятельного ремонта либо ремонта в не уполномоченном на это сервисном центре
- нарушения рекомендаций завода - изготовителя указанных в руководстве по эксплуатации или в иных документах
- при несоблюдении условий гарантии
- при самовольном вмешательстве владельца в конструкцию путем установки нехарактерных для данной модели компонентов, а также демонтажа либо модификацией компонентов и/или программного обеспечения, предусмотренных оригинальной конструкцией
- при использовании изделия в коммерческих, либо спортивных целях (сдача в прокат, участие в соревнованиях, выполнения трюков и т.д.)
- в случае эксплуатации изделия с не устранённой неисправностью
- нарушения правил зарядки и хранения АКБ
- на повреждения, связанные с проколами, порезами, разрывами камер и покрышек, также вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов и жидкостей.

ПРИМЕЧАНИЕ
- Сервисный центр по своему усмотрению либо отремонтирует, либо заменит любую деталь, признанную дефектной.
- Техническое обслуживание – необходимый комплекс работ, не связанный с устранением заводских дефектов, проводимый с целью поддержания работоспособности изделия.
- Любое механическое силовое устройство требует периодического технического обслуживания для обеспечения его нормальной и безопасной работы.

ДЕТАЛИ ПОДВЕРЖЕННЫЕ ЕСТЕСТВЕННОМУ И ЭКСПЛУАТАЦИОННОМУ ИЗНОСУ:
- колеса, шины, аккумуляторная батарея, тросики, смазка, тормозные колодки, цепь, звезды, каретки, трещотки и т.д

Продавец _____Печать продавца
Дата продажи «___» _____ 20 ___ г
Потребитель: с условиями предоставления гарантии ознакомлен. Претензий к внешнему виду не имею:
_____(подпись, ФИО)

AVIA